

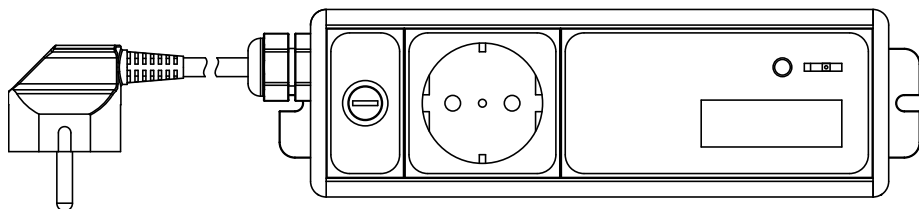
# Steckdosenempfänger

Socket receiver / Prise réceptrice

Für Fernbedienung ab 2013/

For remote control from 2013/

Pour télécommande à partir de 2013



## Bedienungsanleitung

### deutsch

Wichtiges Dokument. Bitte sorgfältig aufbewahren.

## Operation instructions

### english

Important document. Please keep in a safe place.

## Instructions d'utilisation

### français

Document important. À conserver avec soin.

lattoflex®

## Sicherheitshinweise

Öffnen Sie nie das Gehäuse des Empfängers!  
Gefahr durch unbefugtes Öffnen für den Benutzer.

Der Garantieanspruch erlischt.

Reparaturen dürfen ausschließlich vom Personal des Herstellers durchgeführt werden!

Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Innere des Empfängers eindringen!

Überprüfen Sie zuerst, ob das Kabel und das Gehäuse beschädigt sind. Wenn dies der Fall sein sollte, nehmen Sie die Steckdosenleiste nicht in Betrieb, sondern tauschen Sie sie bei Ihrem Händler um.

Der Empfänger eignet sich nur für den Betrieb in geschlossenen und trockenen Wohnräumen. Niemals im Freien einsetzen. Keine Geräte mit einer Leistung von mehr als 800W anschliessen. Keine elektrischen Heizungen, Heizlüfter, Radiatoren oder elektrische Werkzeuge wie z.B. Bohrmaschinen, Stichsagen oder ähnliches anschliessen!

## Inbetriebnahme

Stecken Sie den Netzstecker (5) in eine Wandsteckdose.

Anlernen Ihrer Fernbedienung (nicht im Lieferumfang enthalten!):

1. Mit der Menüwechseltaste (Mitteltaste im Steuerkreuz) in die „Einstellungen“ gehen.
2. Dort mit den Pfeiltasten Rechts oder Links erst die Funktion „Teach in/out“ und anschließend die Funktion „Suche“ durch Drücken der Mitteltaste auswählen.
3. Innerhalb von 30s den Codierschalter (2) am Steckdosenempfänger auf Pos. B (anlernen, nach rechts) stellen, den gewünschten Kanal an der Fernbedienung auswählen und mit der Menüwechseltaste bestätigen.  
Standardmäßig wird der nächste freie Kanal gewählt (max. 6).
4. Den Codierschalter am Steckdosenempfänger wieder auf Pos. A (Betrieb, nach links) stellen.

Die Inbetriebnahme ist damit abgeschlossen.

## Bedienung

Komforttaste (Memory): In Werkseinstellung ist die Taste 5 mit der Steckdose (Kanal 0) belegt. Einfach drücken zum Ein- und Ausschalten. Wenn die Steckdose eingeschaltet ist, leuchtet die LED-Anzeige (1).

Menü: Ins Steckdosenmenü wechseln. Dort können alle verbundenen Steckdosenempfänger einzeln geschaltet werden. Sollten mehrere Steckdosen eingeschaltet sein, können Sie mit der Taste R alle Steckdosen gleichzeitig ausschalten, dafür die Taste R gedrückt halten. Speichern auf einer Komforttaste: In der Menüebene Steckdose kommt man auch auf die „Memory“-Ansicht (Taste Rechts oder Links drücken). Eine der sechs Komforttasten zwei Sekunden gedrückt halten und Kanal auswählen. Zur Bestätigung blinkt das Tastensymbol auf dem Display.

Bezeichnung ändern: Um eine Bezeichnung für die unterschiedlichen Kanäle abzuspeichern, müssen Sie im Menü Einstellungen mit den Pfeiltasten Rechts oder Links die Abbildung Steckdose auswählen. Über den gewünschten Kanal mit den Pfeiltasten Hoch und Runter die einzelnen Buchstaben und Zahlen suchen. Mit der Taste Rechts weiterspringen und mit der Mitteltaste die Speicherung bestätigen.

## Sicherungswechsel

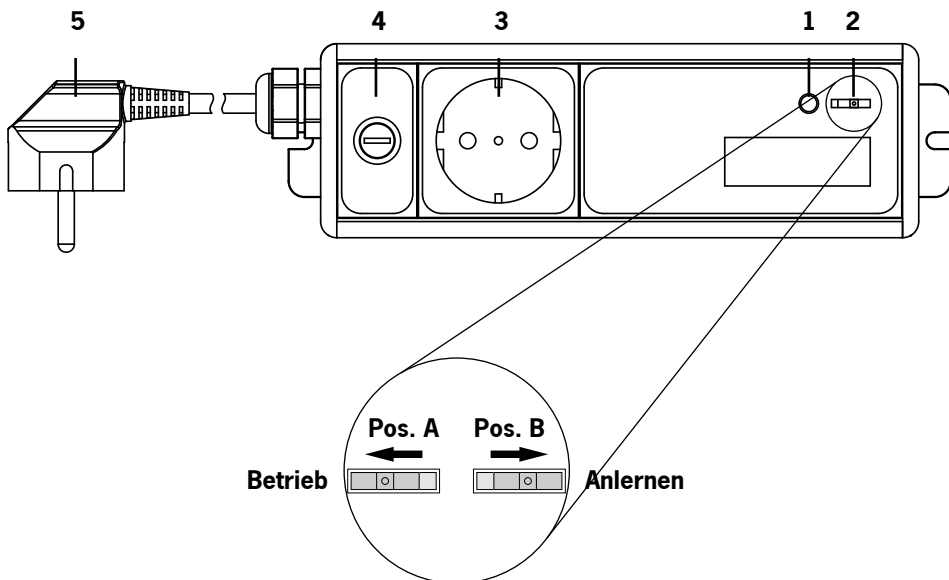
Trennen Sie unbedingt vor dem Sicherungswechsel den Steckdosenempfänger vom Netz!

Drücken Sie den Sicherungseinsatz (4) mittels eines Schraubendrehers leicht nach unten und drehen Sie den Einsatz aus der Halterung heraus. Wechseln Sie die Sicherung und beachten Sie hierbei den korrekten Sicherungswert, der auf dem Gehäuse vermerkt ist. Anschließend schrauben Sie den Einsatz wieder in die Sicherung.

### Technische Daten

Versorgungsspannung	230 Volt AC / 50 Hz
Leistungsaufnahme	typ. 0,6 Watt
Maximale Schaltspannung	250 volts D.C. / 50 Hz
Maximaler Schaltstrom	4 Ampere / Ampères
Maximale Schaltleistung	250V / 4A
Schutzsicherung	Glasrohrfeinsicherung 5x20 mm träge 4A

---



### Safety instructions

Never open the housing of the socket adapter!  
Unauthorised opening of the housing can put the user at risk and will also invalidate the warranty.  
Repairs must be carried out only by the manufacturer!

Do not allow any liquids to penetrate into the socket adapter.

First check that the cable and the housing are not damaged. If this is the case, do not use the socket adapter, but take it back to your dealer for replacement.

The socket adapter is designed for use in enclosed and dry living areas. It may not be used outdoors.

Never plug electrical devices with a power consumption exceeding 800W into the socket adapter!

Never plug electrical devices such as electric heaters, fan heaters, radiators or power tools such as drills, fret-saws or similar into the socket adapter!

### Setting Up

Connect the mains plug (5) into a wall power socket.

Teach-in for your remote control (not included in the delivery!):

1. Press the menu change button (middle button in the control cross) to go to the Settings.
  2. Press the right or left arrow buttons to select first the Teach in/out function and then the Search function by pressing the middle button.
  3. Within 30 seconds, set the coding switch (2) on the socket receiver to Pos. B (teach-in, to the right), select the required channel on the remote control and press the menu change button to confirm. The next free channel is chosen as a general rule (max. 6).
  4. Set the coding switch on the socket receiver back to Pos. A (operation, to the left).
- This completes the installation procedure.

### Operation

**Comfort button (Memory):** The socket is assigned to button 5 (channel 0) in the default setting. Simply press to switch on and off. When the socket is on, the LED display (1) lights up.  
**Menu:** Change to the socket menu. Here all connected socket receivers can be switched on individually. If several sockets are switched on, you can switch them all off together with R; to do so, press and hold R.

**Save on a comfort button:** You can access the Memory view in the socket menu level (press right or left arrow button). Press and hold one of the six comfort buttons for two seconds and select the channel. The button symbol on the display flashes as confirmation.

**Change name:** To save a name for the different channels, go to the Settings menu and use the right or left arrow buttons to select the socket picture. The up and down arrow buttons can be used to look for the individual letters and numbers for the required channel. Press the right button to continue. Confirm by pressing the middle button.

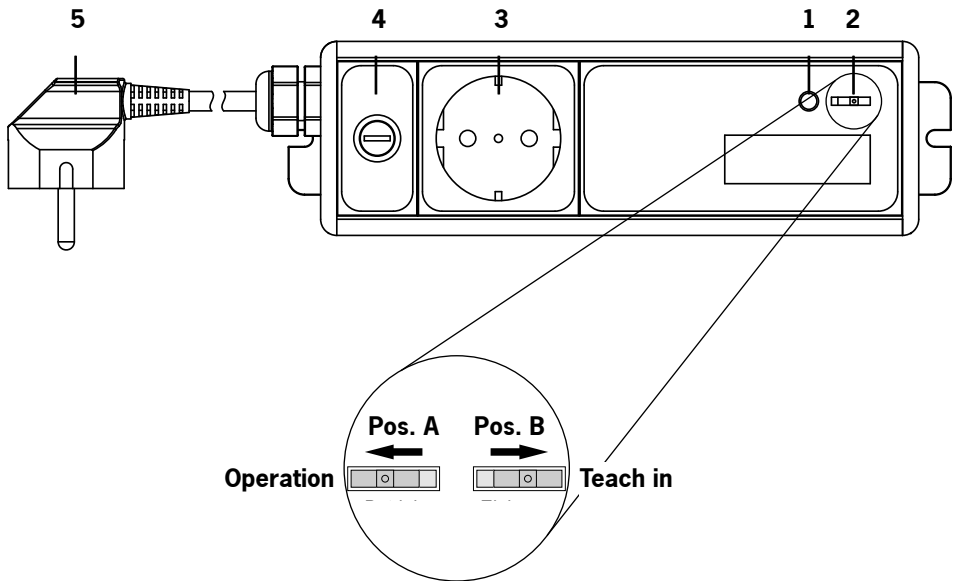
### Changing the fuse

Disconnect the socket receiver from the mains power socket before changing the fuse!  
Press the fuse (4) gently with a screwdriver and turn the fuse out of its holder. When changing the fuse please consider the correct value of the fuse, which is printed on the housing of the remote controlled mains socket. Then turn the fuse back into its holder.

**Technical Data**

Supply voltage	230 Volt AC / 50 Hz
Supply power	typ. 0,6 Watt
Maximum load	voltage 250 volts D.C. / 50 Hz
Maximum load current	4 Ampere / Ampères
Maximum load power	250V / 4A
Fuse	Miniature Fuse 5x20 mm slow-blow 4A

---



**Consignes de sécurité**

N'ouvrez jamais le boîtier de la prise réceptrice ! L'ouverture non autorisée génère des risques pour l'utilisateur et annule tout recours à la garantie du fabricant.

Les réparations demeurent réservées au domaine de compétence exclusif du fabricant ! Évitez toute pénétration d'humidité à l'intérieur de la prise réceptrice !

Vérifiez d'abord que le câble ou le boîtier ne sont pas endommagés. Pour autant que ceci soit le cas, ne vous servez pas de la prise réceptrice et demandez à votre revendeur de l'échanger.

La prise distance est uniquement appropriée à une utilisation à l'intérieur de locaux d'habitation secs. Il est interdit de l'utiliser en plein air !

Il est interdit de raccorder des appareils d'une puissance supérieure à 800 watts à la prise réceptrice.

Il est également interdit de raccorder des appareils électriques de chauffage, ventilateurs, radiateurs soufflants ou outils électriques tels que les perceuses, scies sauteuses ou similaires à la prise réceptrice !

**Mise en service**

Enfichez la fiche de secteur (5) dans la prise de courant murale.

Configuration de votre télécommande (non compris dans les fournitures !) :

1. Actionner la touche de changement de menu (touche au milieu de la croix directionnelle) pour accéder aux <Réglages>.

2. Servez-vous des touches fléchées <vers à droite> et <vers à gauche> pour sélectionner la fonction <Configuration in/out>, puis la fonction <Recherche> en appuyant sur la touche du milieu.

3. En l'espace de 30 secondes, placez le programmeur (2) de la prise réceptrice sur <Pos. B> (configuration, vers la droite), sélectionnez le canal souhaité sur la télécommande et validez via la touche de changement de menu. Le programme choisit habituellement le prochain canal libre (6

maximum).

4. Remplacez le programmeur de la prise réceptrice sur <Pos. A> (service, vers la gauche).

La mise en service est achevée de ce fait.

**Operation**

Touche confort (mémoire) : la prise de courant (canal 0) est affectée à la touche 5 par défaut. Il suffit d'appuyer dessus pour sa mise en circuit et hors circuit. La diode d'affichage brille si la prise de courant est hors circuit (1).

Menu : basculer dans le menu de la prise. Vous pouvez commuter toutes les prises réceptrices reliées individuellement. Lors de la mise en circuit de plusieurs prises de courant, vous pouvez utiliser la touche <R> pour débrancher toutes les prises de courant simultanément, il suffit de continuer d'appuyer sur la touche <R>.

Enregistrement sur une touche confort : le niveau de menu de la prise de courant permet aussi d'accéder à l'affichage de la <Mémoire> (appuyez plusieurs fois sur la touche <vers la droite> ou <vers la gauche>). Continuez d'appuyer sur l'une des six touches confort pour sélectionner le canal. Le pictogramme sur la touche clignote à l'écran en guise de validation. Modification d'une désignation : pour enregistrer une désignation spécifique aux différents canaux, vous devez sélectionner le pictogramme de la prise de courant dans le menu des <Réglages> via les touches fléchées à droite ou à gauche. Cherchez ensuite les lettres et chiffres via le canal souhaité à l'aide des touches fléchées <vers le haut> et <vers le bas>. Passez au point suivant via l'actionnement de la touche à droite et validez l'enregistrement en appuyant sur la touche du milieu.

**Remplacement du fusible**

Veillez absolument à débrancher la prise réceptrice du secteur avant tout remplacement du fusible!

Appliquez une légère pression sur le porte-fusible (4) et utilisez un tournevis pour le dévisser hors du boîtier. Remplacez le fusible

avec un fusible neuf aux caractéristiques identiques indiquées sur le boîtier. Réinsérez et revissez le porte-fusible dans le boîtier.

---

### Caractéristiques techniques

Tension	230 Volt AC / 50 Hz
Puissance absorbée	typ. 0,6 Watt
Tension maximum	250 volts D.C. / 50 Hz
Ampérage maximum	4 Ampere / Ampères
Consommation maximale	250V / 4A
Fusible de protection	fusible tubulaire en verre 5x20 mm inerte 4A

